

Parece que el reciente acuerdo naval franco-británico causa resentimientos

Una moción para incluir el pacto Kellogg en el informe de la Asamblea de la Sociedad de Naciones fué derrotada

Fierro espera a su mecánico para retornar a Méjico

Mientras tanto, prepara convenientemente al "Baja California"

EL CONFLICTO DE LA NAVEGACION EN PIE

Una comisión del Senado estudia en Colombia la ley de petróleos

PANAMA, 12 de septiembre (A).—El coronel Roberto Fierro anunció que volaría en el "Baja California" en visita al campo de aviación "Francisco" estación aérea del ejército norteamericano en el Atlántico, donde su aeroplano sería examinado antes de emprender el vuelo de retorno a Méjico.

En dicha ocasión permanecerá varios días, sin que sepa cuántos, pero dice que esperará allí la llegada de su mecánico, que últimamente se decía estaba en Amapala.

Declaró que su partida depende de que el tiempo mejore en Centro América, que últimamente se ha anunciado muy malo.

Los diarios comentan favorablemente el gesto de Fierro al ofrecer para servir de mensajero de paz entre Panamá y Costa Rica, distanciadas desde el conflicto militar de 1921.

Fierro trajo de San José un mensaje de buena voluntad de la prensa de Costa Rica para los diarios panameños, los que lo publicaron dilatamente con comentarios entusiastas.

Adjudicación

BOGOTÁ, Colombia, 12 de septiembre (A).—La próxima sesión de la junta directiva del ferrocarril del Pacífico adjudicará el contrato para la construcción de los talleres de mecánica en Cali y otras estaciones de la línea.

El conflicto de navegación

BOGOTÁ, 12 de septiembre (A).—Las compañías de navegación del Alto Magdalena han dado al Ministerio de Obras Públicas el plazo de una semana para estudiar las nuevas tarifas presentadas.

Vencido el plazo dicho, decretarán el paro de la carga oficial con rebaja. En el caso de que las autoridades de los puertos se nieguen a que zarpen los buques, se paralizarán los transportes en el Alto Magdalena.

El señor Petróleo

BOGOTÁ, 12 de septiembre (A).—Constituyóse una comisión de senadores para estudiar el proyecto sobre los hidrocarburos presentado por el gobierno.

Estudiaron puntos no contemplados en el proyecto, como son la tarifa para el transporte de petróleo en oleoductos, la participación de la nación en las refinerías de petróleo, los tantos por ciento en las explotaciones particulares, etc.

CONTINUAN LAS REVELACIONES SOBRE LOS CONTRABANDISTAS EN FILADELFIA

FILADELFIA, septiembre 12. (A).—Dando al traste con todos los procedimientos usuales, la fuerza total de detectives de la ciudad se vio forzada hoy a desfilarse por ante uno de los testigos en el caso que se viene investigando sobre las actividades de los contrabandistas y gente del hampa en esta ciudad.

Este procedimiento, el que se dice no tiene precedente aquí, fué adoptado con el objeto de tratar de descubrir algunos miembros de la policía que se dice están complicados en las irregularidades que se investigan. La decisión fué tomada a sugerencia del procurador general, quien se encuentra investigando personalmente el caso que está encomendado a un gran jurado.

Howard Cunningham, un detective del condado, introdujo al testigo en el despacho del inspector William Connelly, jefe de detectives, y poco después se ordenó a todos los detectives que operan bajo órdenes del Ayuntamiento para que desfilasen por el despacho mencionado, en el cual se encontraba sentado el testigo en cuestión.

Cuando la "ceremonia" se había terminado, Cunningham declaró que "nadie había sido identificado", llevando a continuación al extraño a la oficina del procurador general.

Se decía que el hombre citado, al no poder identificar ninguno de los detectives, se haría lo necesario para que compareciesen ante él los detectives de distritos que trabajan en diferentes estaciones de policía.

Puerto Rico centro de operaciones

Se los que acudieron hoy a entrevistarse con el procurador general Mr. Monaghan, figuran Samuel O. Wynne, administrador federal de prohibición para el estado de Pennsylvania, quien iba acompañado de Arthur Nichols, del servicio de inteligencia.

De acuerdo con la predicción de que Filadelfia no es ya el centro

Jiménez e Iglesias iniciaron el vuelo de regreso a España

El vuelo tiene lugar a bordo del mismo avión "Jesús del Gran Poder"

DESEABAN AUN BATIR EL "RECORD"

Pero parece que el gobierno no los autorizó para que lo intentasen ahora

BASRA, Irak, 12 de septiembre (A).—Los capitanes españoles de aviación Francisco Iglesias e Ignacio Jiménez, quienes se vieron forzados a aterrizar en el Irak en el mes de junio pasado cuando trataban de establecer un nuevo "record" para vuelos de distancia, partieron hoy de aquí a bordo de su avión, "Jesús del Gran Poder", en dirección a España.

Una tormenta de arena, de las que con frecuencia se desarrollan en los desiertos del Asia y África, fué la causa de que los intrépidos aviadores se vieran forzados a aterrizar en el Irak sin ver realizados sus propósitos, cuando el motor de su gigantesco aparato se negó a funcionar al quedar cegado por la arena.

Finalmente, los aviadores pidieron permiso al gobierno español para dirigirse a la India y de nuevo tratar de batir el "record".

(Sigue en la 2a. pag.)

El ministro de Bolivia en Paraguay ha decidido continuar en sus funciones

Había renunciado en protesta.—Carta rectificatoria.—Renuncias en Santiago de Chile

LA PAZ, septiembre 12. (A).—El señor Bañón Mercado, plenipotenciario boliviano en Asunción, envió una nota aceptando continuar en la legación, manifestando que en honor a la verdad decía que los señores oficiales bolivianos y los señores oficiales paraguayos se habían siempre tratado con cordialidad.

El ministro había puesto su renuncia como consecuencia de un artículo publicado en un diario paraguayo a propósito de la captura de algunos oficiales bolivianos en la frontera con Paraguay y que el ministro juzgaba injurioso para los militares de su país.

Carta rectificatoria

LA PAZ, septiembre 12. (A).—El exministro de Relaciones Exteriores y exdelegado a las conferencias de límites boliviano-paraguayos en Buenos Aires, señor Manuel Elio, envió a "El Diario" una carta rectificatoria de algunos conceptos expresados por "La Razón" sobre la actuación de las delegaciones bolivianas durante la conferencia.

Expone clara y ampliamente el señor Elio que las delegaciones bolivianas cumplieron con sus deberes con decisión y sin disimulo, los ecos de cuya conferencia llevada a cabo bajo los auspicios del imparcial ilustrado gobierno argentino repercutieron en América y en Europa.

Elogia la honorabilidad de los delegados paraguayos, que cumplieron con el pacto respecto de las informaciones periodísticas, que se había acordado no prodigarlas para evitar polémicas inútiles.

Discusión del presupuesto

LA PAZ, septiembre 12. (A).—La cámara de diputados inició la discusión del presupuesto fiscal para 1929, tratando en primer término las cuestiones relativas al procedimiento.

Dos renuncias

SANTIAGO, septiembre 12. (A).—Las diversas injurias sobre reorganizaciones de algunos ministerios educacionales han culminado hoy en la renuncia del señor Luis Galdames, jefe de educación secundaria, y Luis Gómez Catalán, jefe de educación primaria, a quienes les pidió sus renuncias el ministro de Educación.

Leguía y Monroe

LIMA, septiembre 12. (A).—El presidente Leguía decidió colocar en uno de los salones del ministerio de Relaciones Exteriores, espléndida reliquia del retrato del presidente James Monroe de los Estados Unidos, que tiene en su oficina particular de la mansión presidencial, antiguo palacio de los virreyes.

El retrato es una copia del cuadro de Monroe que existe en la Casa Blanca, la cual fué pintada por una notable artista norteamericana.

El nadador y escritor

LIMA, septiembre 12. (A).—En el vapor "Santa María" llegó a ésta el señor Carlos Larrabure, exministro de Relaciones Exteriores, quien se propone visitar las ruinas incas en la hoya del río Amazonas.

Recientemente Mr. Halliburton atravesó a nado el canal de Panamá.

Recepción diplomática

VIENA, Austria, septiembre 12. (A).—El señor Carlos Larrabure y Correa, nuevo ministro del Perú en Austria, presentó sus credenciales al presidente de Austria, siendo objeto de honores militares tanto a su regreso como a su llegada a Palacio.

MUSEO NACIONAL LA CASA DE TOLSTOY

YASSNAYA POLIANA, Rusia, septiembre 12. (A).—El lugar donde nació y descansó ahora para siempre, el gran escritor León Tolstói, ha sido visitado en estos días por miles de personas, de todos caracteres, que han llegado en respetuosa peregrinación para rendir tributo a la memoria del literato ruso.

Anatole Lunachersky, comisario de Educación, acompañado de varios oficiales, y centenares de automóviles, ocupados por extranjeros, llegaron ayer a esta población. Entre ellos se encuentra el escritor alemán Bernhard Kellerman, el austriaco Stephen Zweig, etc.

Desde la estación se formó una procesión en la que figuraban los campesinos, en gran número; hombres, mujeres y niños, cantando canciones funerarias.

La casa donde nació León Tolstói, ha sido decretada monumento nacional.

SOLIDARIDAD OBRERA CON EL GENERAL SANDINO

MADRID, 12 de septiembre (A).—Ha continuado la reunión general de los trabajadores, acordando éstos por unanimidad ver con agrado la actitud del general Augusto Sandino de Nicaragua luchando contra los opresores de su pueblo.

El presidente de Cuba ordena al juez que dicte sentencia contra un diario

Fué secuestrada la edición en que se llamaba al presidente del Perú "El Último Payaso".—Detenido el redactor

HABANA, septiembre 12. (A).—Considerando que un artículo publicado en el periódico "Unión Nacionalista", nombrado "El Último Payaso" y relativo al presidente Augusto Leguía, del Perú, resulta injurioso para éste y una nación amiga de Cuba, el presidente Gerardo Machado y Morales firmó un decreto en que ordena la persecución de su autor, y a instancias de una queja del señor ministro del Perú en Cuba, doctor Barrenechea. El decreto dice lo siguiente:

"Por cuanto el referido artículo menoscaba, de modo ostensible, la buena opinión del señor Augusto B. Leguía, presidente de la república del Perú.

"Por cuanto la secretaria de Gobernación ha dado conocimiento de dicho artículo a la secretaria de Justicia.

"Por cuanto nuestro código penal determina la forma en que deben denunciarse los hechos que constituyen calumnia o injuria y expresa, a ese efecto, que se reputan autoridades los soberanos y jefes de naciones amigas o aliadas y para proceder, en guarda de la buena fama de los mismos, es necesario que preceda la excitación especial del gobierno.

"Por cuanto una simple lectura del referido artículo es bastante para calificarlo de injurioso, ya que en él se menoscaba, con una absoluta falta de respeto, a la persona del presidente del Perú, particularmente y como jefe de una nación amiga con la que Cuba mantiene excelentes y cordiales relaciones.

"Por tanto, en uso de las facultades que me están conferidas y la propuesta del secretario de Justicia resuelve excitar especialmente, como disponen preceptos legales que están en vigor, en cumplimiento de los deberes que impone a nuestro gobierno su amistad con la república del Perú, y que por el ministro público se proceda de la manera que corresponde, con vista del artículo y antecedentes a que este decreto se refiere, para que se persiga en definitiva se castigue el delito de calumnia o injuria alegado.

Los restos mortales del malaventurado Alfredo Hurtado, descansan en la fosa que los ha de encerrar para siempre. Pero en el ambiente flota una interrogativa nada tranquilizadora para muchas personas de la familia hispana, que entienden que el caso no ha sido resuelto clara y satisfactoriamente.

Falta de civismo

A formar esta atmósfera contribuyen en gran medida, según impresión general, quienes, bien sea por incompreensión, o lo que es peor todavía, por escasez de valor cívico, no parecen prestarse a que se esclarezca un hecho que en tan extrañas circunstancias se ha producido.

Existe base para opinar, según se dice, que en el caso presente no se ha revelado todo lo que se sabe, y que los hechos más obvios debían considerarse a hacerlo, ni prestado toda la atención que el caso merece.

Los que, al parecer, en lugar de facilitar la acción de la justicia, permanecen ocultos en la sombra, rehuyendo la responsabilidad del deber, único estímulo que debe sentir una persona, no tendrán razón ni derecho para dolerse de que los hechos se esclarezcan.

Según estos rumores, la colonia en masa debería, en opinión autorizada, hacer sentir su influencia, y decidirse a prestar su cooperación, hasta agotar todos los recursos, para el completo esclarecimiento de los hechos.

Varias teorías

No compartimos la opinión de quienes admiten la posibilidad de que haya sido lanzado violentamente por otra persona al lugar donde fué recogido el infortunado Alfredo, ni mucho menos que él haya intentado suicidarse. Afirmar tal teoría, sin base fundada, sería ligero. Pero deberían investigarse los serios rumores que circulan, según los cuales, a las cuatro de la madrugada, poco antes de ocurrir el hecho, se encontraba el finado en un establecimiento público a un bloque de distancia de donde fué recogido. Dicese que en este lugar, se produjo un incidente con otras personas desconocidas.

Según estos rumores, el compañero de Alfredo, al desarrollarse el pleito, dijo que él tenía obligaciones que cumplir y por esta razón no deseaba meterse en líos. Al poco tiempo de esto, un individuo del

Proyecto de gastos

Buenos Aires, septiembre 12. (A).—La comisión de presupuesto está estudiando el proyecto de gastos de la República Argentina para 1929, habiendo acordado elevarlo a 298 millones de dólares, siendo el aumento sobre el anterior presupuesto de 21 millones de dólares.

Esperando al "Eleano"

Buenos Aires, septiembre 12. (A).—El 18 de los corrientes llegará al puerto de Buenos Aires el buque "Eleano".

Dama fallecida

Buenos Aires, septiembre 12. (A).—Suspendió su sesión la Cámara de diputados a causa del repentino fallecimiento de la señorita María Luisa Ferreira, hija del presidente de la Cámara de diputados, doctor Andrés Ferreira.

Renuncia el procurador general

CIUDAD DE MEJICO, septiembre 12. (A).—La renuncia del procurador general de la nación, licenciado Ramón Ortega, fué aceptada hoy por el ministro del Interior, licenciado Emilio Portes Gil.

Suocera a Ortega el licenciado Ezequiel Padilla. La renuncia es motivada por la necesidad que tiene Ortega de atender a sus asuntos particulares.

Dos sacerdotes arrestados

CIUDAD DE MEJICO, septiembre 12. (A).—"El Universal" de hoy publica un despacho de Guadalupe, Jalisco, en el que se dice que dos sacerdotes de la localidad de San Mateo, fueron arrestados por el gobierno local, al ser acusados de haberse comprometido a celebrar misas por dinero.

España celebra el quinto aniversario del advenimiento al poder de Primo de Rivera



El presidente del Consejo de Ministros, general Primo de Rivera

El "Monterrey," "ligeramente dañado" en un incendio, sigue viaje a la Habana

Las mercancías todas se perdieron en el incendio ocurrido a bordo en Progreso, Yucatán, Méjico

MÉRIDA, septiembre 12. (A).—A bordo del buque "Monterrey", que hace el servicio entre Nueva York y Méjico, se presentó un incendio ayer que continuaba anoche.

A las tres de la madrugada dominó el fuego, quedando totalmente inundada la bodega número dos, perdiéndose todas las mercancías.

Las bombas funcionan ahora para extraer el agua y después serán arrojadas al mar las mercancías quemadas.

Parte del cargamento de la bodega número uno está también perdido, pues corriendo peligro de incendiarse se empapó en agua. Hoy se esperaba que el vapor pudiera seguir a la Habana.

Los 67 pasajeros con destino a la Habana y Nueva York fueron recogidos y puestos hoy en tierra. Los pasajeros fueron tomados a bordo del remolcador "Eureka" dos horas después de haberse descubierto el incendio a las once y media.

Los oficiales y la tripulación no pudieron hacer mucho para extinguirlo. Después el "Eureka" regresó al puerto de Progreso, quedando en el buque con las autoridades marítimas, el agente del vapor inglés y un representante de la compañía de navegación.

El incendio comenzó en la bodega número dos, donde había un cargamento de algodón, heno y café. Trececientas pacas de heno que estaban también en la bodega pero fueron desmenuzadas en Progreso cuando el barco se detuvo en viaje de Veracruz a Habana y Nueva York.

Después de haber sido desembarcados en Progreso, los pasajeros viajaron a Mérida, donde permanecerán hasta recibir aviso de si pueden continuar o no viaje en el buque.

El "Monterrey" es un vapor de 2877 toneladas y es uno de los más antiguos de la Ward Line, habiendo sido construido en Filadelfia en 1901.

En octubre de 1908 el buque entró en la Habana incendiándose, pero el fuego fué extinguido y continuó viaje a Veracruz.

Cuando se aproximaba al faro Scotland en viaje a la Habana, en 1917, el buque se vio obligado a retroceder a Nueva York a causa de un pequeño incendio que se había extinguido por sí mismo cuando el buque llegó al puerto.

La Ward Line anunció ayer tarde en Nueva York que su vapor el "Monterrey", que se dijo estaba incendiándose ayer en las afueras del puerto de Progreso, Yucatán, Méjico, proseguía su viaje a la Habana, únicamente ligeramente dañado.

La noticia de que los 67 pasajeros del buque que venían con destino a la Habana y Nueva York, habían sido tomados a su bordo por un remolcador, fué contradicha por la compañía. Informe radiográfico del capitán, dicen los empleados de la compañía, declara que todos los pasajeros estaban en tierra cuando se descubrió el incendio en una de las bodegas donde iba la carga general.

Renuncia el procurador general

CIUDAD DE MEJICO, septiembre 12. (A).—La renuncia del procurador general de la nación, licenciado Ramón Ortega, fué aceptada hoy por el ministro del Interior, licenciado Emilio Portes Gil.

Suocera a Ortega el licenciado Ezequiel Padilla. La renuncia es motivada por la necesidad que tiene Ortega de atender a sus asuntos particulares.

Dos sacerdotes arrestados

CIUDAD DE MEJICO, septiembre 12. (A).—"El Universal" de hoy publica un despacho de Guadalupe, Jalisco, en el que se dice que dos sacerdotes de la localidad de San Mateo, fueron arrestados por el gobierno local, al ser acusados de haberse comprometido a celebrar misas por dinero.

La conspiración abortada contra el gobierno parece carecer de importancia

ENTUSIASMO ENORME POR DOQUIERA

Los edificios públicos de Madrid han sido habilitados para alojar forasteros

MADRID, 12 de septiembre. —A medida que aumenta la animación, con la llegada de trenes extraordinarios, trayendo manifestantes que asistían al homenaje de mañana, las noticias sobre el complot abortado contra el gobierno se extienden.

A causa de la censura, las fantasías e infundios en circulación varían hasta el infinito. Pero realmente nadie cree que, caso de que existiese una conspiración en la escuela de que se habla, pudiera tener ninguna verdadera importancia.

Mientras tanto, continúan con toda actividad los preparativos para la celebración del primer quinquenio del gobierno del marqués de Estella y la tranquilidad en esta corte, así como la que se anuncia en provincias, según documentos oficiales y particulares, es absoluta.

Las calles presentan un aspecto inusitado. Los pintorescos uniformes, las banderas de música de distintos pueblos, destacan sobre el tono de los trajes típicos de las delegaciones de campestres que llegan de todos los confines de España. El centro de la ciudad está animadísimo. Llamen la atención los trajes catalanes, especialmente los de los mozos de escudaría, así como las bañerías con que se tocan muchos de los manifestantes de Cataluña.

Como en los últimos tiempos no han venido muchas organizaciones catalanas vistiendo su traje típico, ahora llaman muchísimo la atención. También son muy admirados los comisionados moros, que han llegado en número considerable de la zona de Marruecos, entre ellos varios personajes muy notables e influyentes.

La policía vigila, con órdenes especiales para evitar la explotación de los forasteros. Hanse dado órdenes regulando los precios en los mercados y para los demás artículos de primera necesidad, asegurando así que sean normales. Se persigue de transgresiones. Todo está preparado para la organización en Madrid y sus inmediaciones, de la manifestación monstruo, que tendrá lugar mañana ante el gobierno y que comenzará a marchar a hora temprana, en vista del enorme contingente de manifestantes.

Las noticias del complot

BURDEOS, septiembre 12. (A).—La derrocamiento del gobierno y la detención de todos sus altos funcionarios para someterlos a juicio inmediato y subsecuente deportación, eran los declarados fines del complot contra el gobierno del general Primo de Rivera, según las noticias que se abren paso por la frontera a través de la censura española.

"La Petite Gironde", uno de los más importantes diarios de la ciudad, informa que la conspiración fué descubierta completamente por la policía antes de que los conjurados tuvieran la menor sospecha. La policía parece estar orgullosa del éxito de su misión y consecuentemente con ello se muestra dispuesta a dar bastantes noticias acerca del complot.

El diario afirma que en los puertos de Burdeos, se han encontrado documentos que revelan la existencia de un complot para derrocar al gobierno y la detención de todos sus altos funcionarios para someterlos a juicio inmediato y subsecuente deportación, eran los declarados fines del complot contra el gobierno del general Primo de Rivera, según las noticias que se abren paso por la frontera a través de la censura española.

La "Petite Gironde", uno de los más importantes diarios de la ciudad, informa que la conspiración fué descubierta completamente por la policía antes de que los conjurados tuvieran la menor sospecha. La policía parece estar orgullosa del éxito de su misión y consecuentemente con ello se muestra dispuesta a dar bastantes noticias acerca del complot.

El diario afirma que en los puertos de Burdeos, se han encontrado documentos que revelan la existencia de un complot para derrocar al gobierno y la detención de todos sus altos funcionarios para someterlos a juicio inmediato y subsecuente deportación, eran los declarados fines del complot contra el gobierno del general Primo de Rivera, según las noticias que se abren paso por la frontera a través de la censura española.

La "Petite Gironde", uno de los más importantes diarios de la ciudad, informa que la conspiración fué descubierta completamente por la policía antes de que los conjurados tuvieran la menor sospecha. La policía parece estar orgullosa del éxito de su misión y consecuentemente con ello se muestra dispuesta a dar bastantes noticias acerca del complot.

El diario afirma que en los puertos de Burdeos, se han encontrado documentos que revelan la existencia de un complot para derrocar al gobierno y la detención de todos sus altos funcionarios para someterlos a juicio inmediato y subsecuente deportación, eran los declarados fines del complot contra el gobierno del general Primo de Rivera, según las noticias que se abren paso por la frontera a través de la censura española.

La "Petite Gironde", uno de los más importantes diarios de la ciudad, informa que la conspiración fué descubierta completamente por la policía antes de que los conjurados tuvieran la menor sospecha. La policía parece estar orgullosa del éxito de su misión y consecuentemente con ello se muestra dispuesta a dar bastantes noticias acerca del complot.

El diario afirma que en los puertos de Burdeos, se han encontrado documentos que revelan la existencia de un complot para derrocar al gobierno y la detención de todos sus altos funcionarios para someterlos a juicio inmediato y subsecuente deportación, eran los declarados fines del complot contra el gobierno del general Primo de Rivera, según las noticias que se abren paso por la frontera a través de la censura española.

EL BANQUETE DEL ANIVERSARIO ESPAÑOL SERA UNA GRAN MANIFESTACION PATRIOTICA

De verdadera y brillante manifestación patriótica puede calificarse el almuerzo que se celebrará a las doce y media de la tarde de hoy en el Hotel Plaza, para conmemorar el quinto aniversario de la instauración del gobierno del marqués de Estella.

Todos los preparativos hechos por la comisión organizadora aseguran el éxito. Las adhesiones recibidas hasta la tarde de ayer eran numerosas y continuaban recibiendo por los organizadores anoche. El entusiasmo indiscutible que ha despertado la cordial demostración se refleja en la respuesta del público.

Muchas damas se asociarán al acto, dándole con su presencia el prestigio de la belleza y la elegancia de la mujer hispana.

Una gran bandera española enlazará la severa y elevada fachada del Hotel Plaza, frontera al Central Park, desde primera hora de la mañana. El salón comedor reservado para el banquete estará decorado adecuadamente. Y una orquesta de profesores ejecutará durante la comida un concierto de típica música española.

Presidirá la fiesta el cónsul general de España, señor Casares Gil, a quien acompañarán los señores Miguel Primo de Rivera y Sáenz de Heredia y Roberto Martínez Baldich, hijo del ministro de la Gobernación de Madrid. Personalidades representativas de la colonia española rodearán al cónsul y el hijo del presidente del gobierno español, comisionado especialmente por el marqués de Estella, el representante en la fiesta.

La Marcha Real, que entonará la orquesta, así como el "Star Spangled Banner", darán momentos de verdadera emoción al acto de afirmación patriótica que los españoles de aquí, sin distinción de opiniones, realizarán hoy, en reconocimiento del resurgimiento patrio, tan acentuado y apresurado por la labor, que hoy llega al quinquenio, del general Primo de Rivera.

El cónsul general pronunciará el discurso de conmemoración del banquete. Los billetes para asistir al acto pueden conseguirse a la entrada del salón comedor hasta poco antes de comenzar el almuerzo, al precio de \$4.00. Los señores Rosell, Marduro, Torres-Perona, Surry y otros que han cooperado a la organización de la fiesta, manifestándose en los convencidos del éxito brillante de la conmemoración del día.

UNA OMISION

En nuestra edición de ayer, y en la crónica del almuerzo de los cónsules iberoamericanos a los de España y Portugal, por un desperfecto ocurrido en la planta de fotografía, quedó reproducido el retrato del doctor Víctor Verdades de Farin, cónsul general de Portugal, fué impropio insertar también el del distinguido representante conculper, tugués al mismo tiempo que los de sus colegas de España, Argentina y Brasil. LA PRENSA lamenta vivamente la involuntaria omisión.

MUSSOLINI ABRAZA AL CAMARADA DE DEL PRETE

ROMA, Italia, septiembre 12. (A).—Abrazándose efusivamente, el presidente del consejo de ministros Mussolini, ha recibido hoy al oficial Ferrapin, a quien ha expresado su profundo sentimiento por la muerte de su compañero Del Prete.

En larga conversación, Ferrapin contó a Mussolini todos los detalles de la expedición, así como también le expuso la afectuosa recepción que fueron objeto en todos los países que visitaron.

Informaciones de Puerto Rico

Notas sociales.
Ha embarcado para los Estados Unidos, después de haber pasado una temporada entre sus familiares, en Arecibo, el señor Padilla.
En breve partirá para Estados Unidos y Europa, para regresar en el próximo diciembre, el doctor Gutiérrez Igaravidez, de la ciudad de San Juan.
Ha embarcado con dirección a España el señor Bartolomé Alcover, de la firma Alcover Hermanos, de Aguadilla. Le acompañan su señora esposa y sus hijas Isabella y Eva María.
Embarcó para Santo Domingo de la Caridad Moya, de prominencia social en aquella ciudad.
Para el Norte embarcó la señorita yancana Carmen Munera de la Cruz, con el propósito de ampliar sus conocimientos comerciales.
También salieron, don José Bazán, de la ciudad de San Juan, su señora y su sobrina e hija adoptiva Frances Laloma, quien piensa ingresar en uno de los mejores colegios de los Estados Unidos.
Con dirección a España el doctor Pérez Grande, notabilidad médica española, que acaba de pasar una temporada en la isla.
Para los Estados Unidos embarcaron, donde pasarán una temporada, don Pedro Piza y su esposa doña Carmen Goñaz de Piza.
Para pasar una temporada entre sus hijos que se encuentran en New York, han salido para esta ciudad, el senador Francisco González Fagundo, en compañía de su señora doña Olga G. de González y su hija Mercedes.
Ha regresado de Europa, después de haber recorrido las principales capitales, el señor José Ruiz Soler.
El comisionado especial de Comercio del gobierno del Canadá, acaba de llegar a Puerto Rico.
Ha llegado el doctor Guillermo Ruiz Cestero, hijo del doctor Ruiz, de San Juan, después de haber recibido brillantes exámenes en la facultad de Madrid y en la Sorbona de París.
Regresó después de haber pasado una temporada en los Estados Unidos, don Pedro Cabán, esposa del jefe de la policía que presta sus servicios en San Juan, don Pedro Cabán.
Regresó de los Estados Unidos el señor Rafael Ruiz Porraz, químico del Departamento de Sanidad.
Obituarios.
En Mayagüez ha fallecido la señora Josefina Trujillo de Palmer, esposa de don Conrado Palmer.
En San Juan falleció don Catalina M. de Massari, siendo conducido sus restos al cementerio de esta ciudad.
Falleció en el Sanatorio Insular el señor Rafael Alarcón, de San Juan, donde desempeñó el cargo de

Regístrase un ciclón en la isla de la Martinica

El día 17 la tercera conferencia sobre el sonido "trece" en la Habana

RICO COMERCIANTE SE SUICIDA

Anúnciase la aparición de un nuevo periódico en la Habana

LA HABANA, septiembre 12.—(P.) Perturbaciones producidas por el paso de un ciclón, fueron registradas ayer por el Observatorio Nacional cubano, a las cinco de la tarde, localizándose en las proximidades de la Martinica. La información establece a Cuba fuera de la zona de peligro, así como también se ignoran detalles con respecto a la intensidad y posibles destrucciones ocasionadas por el fenómeno.

Matrimonio.
Contrajeron matrimonio en Juan Díaz, los jóvenes Silverio Dones y Antonia Magaz, siendo muy felicitados por sus amistades.

Un robo.
Rafael Rivera Carib, alias Mayagüez, ha sido denunciado ante el juzgado correspondiente, y acusado de haberse apoderado en el castillo de San Gerónimo, enclavado en la zona militar, de un par de remos y un ancla.

Al ser arrestado arremetió contra un detective, propinándole un fuerte cabezazo, quedando detenido sin fianza.

Una queja.
El alcalde de San Juan ha recibido varias quejas, que han pasado al jefe de la policía, según las cuales los jóvenes de Miramar se divierten por las noches en romper a pedradas las bombillas y focos del alumbrado público, y cristales de las casas que no están habitadas.

Al ser de los travestidos jóvenes, para pescarles en el garito y terminar con esta censurable costumbre.

Un manifiesto.
En un manifiesto que el importante agricultor de Lates, señor Baltasar Márquez ha lanzado a sus electores dice, entre otras cosas, que lo que se necesita en la isla es más civismo, más patriotismo y menos acomodadores políticos.

Si un partido lo ha hecho mal, dice, desuete, y llevar a las personas que a nuestro juicio los gobiernan mejor.

Obituarios.
En Mayagüez ha fallecido la señora Josefina Trujillo de Palmer, esposa de don Conrado Palmer.
En San Juan falleció don Catalina M. de Massari, siendo conducido sus restos al cementerio de esta ciudad.

Falleció en el Sanatorio Insular el señor Rafael Alarcón, de San Juan, donde desempeñó el cargo de

Un romance a bordo de un trasatlántico concluye en la cárcel de Buenos Aires

Gobernador y operador.—'Entre San Juan y Mendoza'—Empujón que cuesta sangre

BUENOS AIRES, septiembre 12.—(P.) Existe una gran diferencia entre una luna tropical brillando sobre la cubierta de un trasatlántico y la misma luna, un poco más al sur, vista a través de las rejillas de la prisión.

Esa al menos parece ser la opinión de Domingo Alvarez, que se alega haber estado comprometido para casarse con una bella muchacha a bordo del buque y después de haber pedido a la madre de la novia un adelanto a cuenta de la dote, no ha cumplido su promesa.

La historia fué contada aquí recientemente a la policía por la señora y la señorita T. de Quadri, cuando rindieron declaración jurada para el arresto de Alvarez. Ellas declararon, según la policía, que Alvarez y la señorita Quadri se comprometieron durante un viaje de regreso de Italia, que el primero pidió prestado \$5000 a cuenta de la dote que iba a recibir y después varias sumas durante tres semanas después de su desembarco aquí.

Luego hizo nueva petición por más "adelantos" financieros, la que fué rechazada, desapareciendo entonces Alvarez. Pero después fué puesto bajo sombra por la policía.

Gobernador y operador.
CORRIENTES, Argentina, septiembre 12.—(P.) Un pensionero ha tenido aquí la distinción de haber sido operado por el gobernador de la provincia, doctor Benjamin González.

El gobernador estaba inspeccionando la cárcel cuando el prisionero Juan Ramírez le pidió que su garganta fuera examinada. El gobernador se convirtió inmediatamente en médico e hizo el examen, ordenando luego que el prisionero fuera conducido a un hospital, donde el doctor González le extirpó un tumor.

La prensa local ha elogiado mucho al médico gobernador por su rápida acción.

"Entre San Juan y Mendoza"
BUENOS AIRES, septiembre 12.—(P.) "Entre San Juan y Mendoza" ha sido desde largo tiempo una frase que describe el estado de una persona apenas coherente bajo la acción del alcohol, pero en actual pacífica, San Juan y Mendoza son las dos provincias que producen champagne en Argentina.

Según la prensa local, los asuntos de estado en las dos provincias están en la misma condición que los hombres "entre San Juan y Mendoza" y deben aplicarse remedios.

Se declara que en ambas provincias el pueblo ni siquiera asurra el reclamo de sus derechos y recientemente un diputado declaró que "en interés del honor de la nación y la opinión pública la intervención federal está indicada en San Juan."

Empujón... y sangre
BUENOS AIRES, septiembre 12.—(P.) Las reyertas de palabras no son frecuentes entre los pasajeros de los ómnibus en la capital argentina y probablemente así lo será

EL REY ALFONSO XIII EN UNA PELICULA PARLANTE HABLA DE ESPAÑA EN EXCELENTE INGLES A AMERICA

En la tarde de ayer, y ante un grupo de invitados especiales, la casa William Fox exhibió la película parlanter, que a poco de llegar los balandistas norteamericanos de la regata Nueva York-Santander, im-

Europa y España no se lo han perdido.

Don Alfonso, que conserva durante todo su discurso un absoluto dominio de sí mismo, que llama hasta la familiaridad absoluta en varios



Un "close-up" del Rey Alfonso en la película parlanter de la Casa Fox. Al margen de la cinta aparece la franja de celuloide que registra el sonido de la voz del soberano.

presionó en el puerto cantábrico, el Rey Alfonso, especialmente para este público.

Acaba el soberano en la exhibición Mr. Orden H. Hammond, embajador de los Estados Unidos en España. El monarca y el diplomático aparecen, en un jardín y en traje de paisano. Mr. Hammond inicia la película, de excepcional claridad visual y auditiva, con unas palabras a sus compatriotas sobre las bellezas de España, las virtudes del Rey y la importancia del turismo en la Península. Luego presenta a Su Majestad.

Don Alfonso, vestido de americana cruzada, cuello flexible y sin sombrero, en pie junto al embajador durante el corto discurso de este, da muestras de magnífico aplomo mientras permanece en silencio. Se le ve perfectamente, a distancia, de diálogo con el espectador, aturdo el bigote, alzar el cabello y cruzar las manos de cuya mueca derecha sale el brazalete usual de compromiso en Europa. En dos ocasiones, el Rey asiente con un firme gesto de la cabeza a frases de Mr. Hammond. Y de pronto, durante las palabras de este, parece dirigirse a alguien sentado entre los espectadores, y sonreírle venturoso en seguida un principio de hilaridad.

En seguida habla don Alfonso. Se le oye muy bien, en su voz grave, un poco metálica, agradable, decir en excelente inglés, sin acento alguno, un discurso en el que recuerda que ha tenido hace mucho tiempo el deseo de visitar los Estados Unidos, aunque la situación política en

momentos, aparece con su ya conocida figura. El rostro, acentuado, de rasgos viriles, muy moreno—atezado sin duda por las brisas del Cantábrico—tiene una movilidad extraordinaria. Y la sonrisa, española y expresiva, de hombre de mundo y "campechano"—como le gusta a él llamar—conquista en seguida al auditorio.

El de críticos, periodistas, gente de teatro y cine escogida, que a hablar a la primera exhibición, el monarca causó enorme impresión. Se le calificó de espléndido actor y se le declaró extraordinariamente simpático. Un perito manifestó que el público americano tendría mucho interés en oír al rey español que si le anunciaban que iba a hablar el rey inglés.

Don Alfonso recuerda que Cristóbal Colón conquistó América "ayudado por mis antepasados", y que ahora están los españoles construyendo su país, el que merece la atención del turismo americano. A esta se le recibe allí, manifiesta el Rey, con los brazos abiertos y les ofrece más atractivos que ningún otro país europeo. De sus bellezas habla ligeramente el soberano, quien hace constar que las carreteras son tan buenas que después de veinticuatro años de recorridas ellas a velocidades que se juzgan exageradas en automóvil, ha sufrido sólo varios accidentes, "pero no he caído todavía", según termina sonriendo don Alfonso.

La sincronización de la película con el sonido de la voz, es perfecta. Será expuesta la película hacia fines del mes próximo, en uno de los teatros de la Casa Fox.

PARECE QUE EL RECIENTE ACUERDO

(Continuación de la 1.ª pág.)
había presentado para que se incluyese una referencia al pacto antilógico Briand-Kellogg en el informe que presente la Asamblea de la Sociedad de las Naciones de sus sesiones actuales. La moción fué presentada por Finlandia, pero la oposición, con Italia en primer término, encontró en seguida eco en Francia, Grecia, El Salvador y otras naciones.

Aquellas naciones que se mostraron en contra de la moción, la que era meramente una declaración de que el pacto había contribuido a la extensión de los medios pacíficos para la solución de controversias de naturaleza internacional, declararon que el tratado no estaba aún en fuerza y que en el futuro no incluían ningún sistema de penalidades contra una nación agresora.

Nicholas Politis, de Grecia, quien la semana pasada describió el pacto como una "gran revolución", dijo hoy que no daba impulso alguno, no hace un día que es obligatorio.

Vittorio Scialoja, de Italia, presidente de comité, dijo que la Sociedad de las Naciones está obligada a facilitar algún sistema de sanciones y que no se contiene ninguno en el pacto.

El informe en la forma en que fué aprobado, finalmente llama la atención de las naciones hacia la impotencia que implica el codificar leyes internacionales que aseguren el funcionamiento satisfactorio de juntas de arbitraje y otros procedimientos judiciales.

El tratado de las negociaciones "GENTRER", 12 de septiembre (P.)—Existen indicaciones hoy de que el ministro de Relaciones Exteriores de Francia, M. Briand, se encuentra dispuesto a llevar a cabo negociaciones, serías para una posible evacuación de la región del Rhin.

Con objeto de continuar en Ginebra para la segunda reunión que se celebrará mañana sobre este asunto, M. Briand canceló su propuesto viaje a París para atender al consejo de ministros del viernes, en el cual se designará un sucesor a M. Bokanowski como ministro de Comercio.

Un comunicado oficial sobre la sesión de ayer dice que se han iniciado conversaciones sobre la evacuación del Rhin y que estas continuarán el jueves próximo.

Parce que los alemanes han accedido a las indicaciones que se le han hecho de no presentar ningún plan definido por escrito sobre la evacuación del Rhin y que se han comprometido a cumplir sus obligaciones de

nes del desarme ha sido, gracias a unate, trasgado. Los problemas de seguridad, arbitraje y desarme no pueden ser solucionados sin Rusia y hasta que el Soviet Ruso, cuyo fin es la destrucción de los sistemas constitucionales en las demás naciones por medio de guerras civiles, haya sido reemplazado por un gobierno que muestre el respeto del derecho internacional.

Costa Rica es flagelada por plaga húngara

Gran parada militar habrá en El Salvador el día del aniversario nacional

OPERA ORIOLLA SE ESTRENA EN C. AMERICA

SAN SALVADOR, E. S., septiembre 12.—(P.) Dicen de la capital de Costa Rica que allí ha caído, cuando menos se esperaba, una plaga maligna y se afirma que fué la maligna influencia llevada al suelo costarricense por una caravana de húngaros que se ha introducido en el país.

En el Hospital de San Juan de Dios de San José, según las noticias recibidas aquí, ingresan diariamente cincuenta personas más atacadas del mal en suma postración.

La independencia.
SAN SALVADOR, septiembre 12.—(P.) Hacen preparativos para la celebración de la independencia el 15 de septiembre, preparándose en otros números del programa oficial una gran parada militar en la cual tomarán parte todos los regimientos de la república.

Teatro Nacional.
SAN SALVADOR, septiembre 12.—(P.) En el teatro principal de esta ciudad debutó con buen éxito la sociedad nacional impulsora de la Opera, poniéndose en escena la ópera Ixtacuitl.

Intelectuales.
SAN SALVADOR, septiembre 12.—(P.) Embarcáronse en el vapor "Acajutla", rumbo a Costa Rica, el conferenciante peruano doctor H. J. de la Torre y el licenciado J. J. Jolibo, periodista haitiano que recorre los países hispanoamericanos.

Permiso para aterrizar.
SAN SALVADOR, septiembre 12.—(P.) El aviador mejicano Fierro pidió permiso al gobierno de Guatemala para aterrizar a su regreso a México.

El aviador azteca volará desde Panamá, haciendo escala en Guatemala solamente y siguiendo después a Méjico.

Tales aviones tendrán capacidad para doce pasajeros y seguramente el establecimiento del nuevo servicio abrirá facilidades múltiples entre los hombres de negocios de la región occidental del país, hasta ahora tan alejada del centro, pues que no cuenta con otro medio de comunicación que el Ferrocarril Sud-Pacífico.

Las islas Filipinas están necesitadas de capital, dice un financiero de EE. UU.

Lyman P. Hammond, banquero de New York, prepara un informe de las islas en este sentido para el gobernador

MANILA, Islas Filipinas, 12 de septiembre (P.).—En un informe que ha sido preparado por el señor Lyman P. Hammond, vicepresidente de la Electric Bond and Share Company, de Nueva York, para el gobernador general de las islas, coronel Henry L. Stimson, se pinta una visión del resurgimiento económico de las Filipinas, de las promesas de nuevas fuentes de riqueza para el imperio asiático de los Estados Unidos.

Las islas se encuentran necesitadas de capital, maquinaria y cambios radicales en algunas de sus más importantes leyes, con lo que se permitirán las explotaciones en gran escala, según opinión del informante del gobernador general, quien añade que las reformas en las leyes citadas son de todo punto necesarias antes de que se convierta en realidad el desarrollo económico del archipiélago.

Muchas de las observaciones y sugerencias de Mr. Hammond han recibido ya atención preferente de Mr. Stimson, quien las incluyó en su último mensaje a las cámaras legislativas de la colonia. Se han circulado entre los legisladores donde en guardia el poder de las islas aumente considerablemente.

Los legisladores que se mantienen decididamente opositos a que se realice cambio alguno en las leyes agrarias actuales sostienen que la tierra debe de ser patrimonio de las generaciones futuras en forma tal que permita el que haya muchos propietarios en lugar de unos cuantos terratenientes con grandes posesiones, cuando la población de las islas aumente considerablemente.

Hay muchos también que comparan la opinión del que fué comisionado residente de las Filipinas en Washington, señor Gabaldón, quien dijo que "cada dólar norteamericano que se invierte en las islas es un clavo que se introduce en el fétido donde en guarda el cadáver de la independencia de las islas Filipinas y que, por tanto, no es deseable el capital extranjero".

SERVICIO AEREO
AGENCIA TRENES
CIUDAD DE MEXICO.—La Secretaría de Comunicaciones y Obras Públicas acaba de otorgar una concesión para establecer un nuevo servicio aéreo de pasajeros y carga entre esta capital y el puerto de Mazatlán, con escalas en las ciudades de Morelia, Mich.; Guadalajara, Jal.; y Tepic, Nayar.

La concesión ha sido otorgada al ingeniero Agustín Hernández Bravo, organizador de la Compañía Aeronáutica Nacional, que ya ha adquirido dos magníficos aparatos marca "Ford" de tres motores y de gran potencia, semejantes a aquel que condujo hasta esta capital a la señora madre del aviador Lindbergh en diciembre último.

Tales aviones tendrán capacidad para doce pasajeros y seguramente el establecimiento del nuevo servicio abrirá facilidades múltiples entre los hombres de negocios de la región occidental del país, hasta ahora tan alejada del centro, pues que no cuenta con otro medio de comunicación que el Ferrocarril Sud-Pacífico.

LA CASA ESPAÑOLA

Victor—Columbia—Odeón
CON FACILIDADES PARA EL PAJO
Completo surtido, Discos Españoles, Rollos de Pólvora "Q. R. S."

Remittimos a pagar al correo a todos partes a los Estados Unidos y a Puerto Rico.

CATALOGOS GRATIS
Remittimos a pagar al correo a todos partes a los Estados Unidos y a Puerto Rico.

601 NINTH AVENUE, N. Y.
Esquina Sudoccidental de la 43rd Street.
Tel. PENNSYLVANIA 3333.

535 Fifth Ave., Brooklyn
Esquina a 14th St.

El comerciante desconocido

no puede esperar que milagrosamente su negocio se desarrolle ampliando las ventas y obteniendo nuevos clientes que a todas horas desean comprar las mercancías que él quiere vender.

Existen muchos medios para darse a conocer y crear la demanda de los productos; pero, el más efectivo, el más rápido y el más económico es el periódico diario que compran y leen los hispanos más prominentes que viven en este país y los turistas, comerciantes y compradores que vienen por miles a New York todos los años.

Hágase Conocer — Dé a Conocer sus Productos — Ayude a sus Vendedores

ANUNCIANDOSE en LA PRENSA

245 Canal Street .. Tel. CANAL 1200
New York, N. Y.

El Departamento de Anuncios está a sus órdenes y se complacerá en entrevistarse con Ud. y someterle el plan de publicidad que más le convenga a su negocio, si es pequeño para hacerlo grande y si es grande para hacerlo mayor.

Escriba o Telefoné al Administrado de Publicidad

JOSEPH VICTORI & CO.
101 PARK STREET
NEW YORK

Ayuntamiento de Madrid

Para las DAMAS

POR BEATRIZ SANDOVAL

ALGUNAS COSAS QUE DEBEN TENERSE EN CUENTA AL CERRAR LAS CASAS DE VERANO

Cuando se cierra la casa de verano se origina una serie de labores que requieren la atención del ama de casa y que la ocupan unos cuantos días antes de la partida. Si la casa es una residencia veraniega permanente, constituirá un verdadero placer para la familia que retornará al año próximo encontrar cada cosa en su sitio y en perfecto orden, lo cual sucede cuando ese trabajo se ha hecho en debida forma.

Aquellas personas que realizan esta labor por primera vez encontrarán una ayuda en los consejos y reglas que vamos a dar en la presente crónica. La estufa, las planchas y otros objetos metálicos pueden fácilmente oxidarse, a no ser que sean inoxidables, así pues, para prevenirlo se aconseja frotar esos objetos con manteca de cerdo derretida y valiéndose de un cepillo y cuando se quiera remover ésta, puede hacerse con servilletas de papel ordinario.

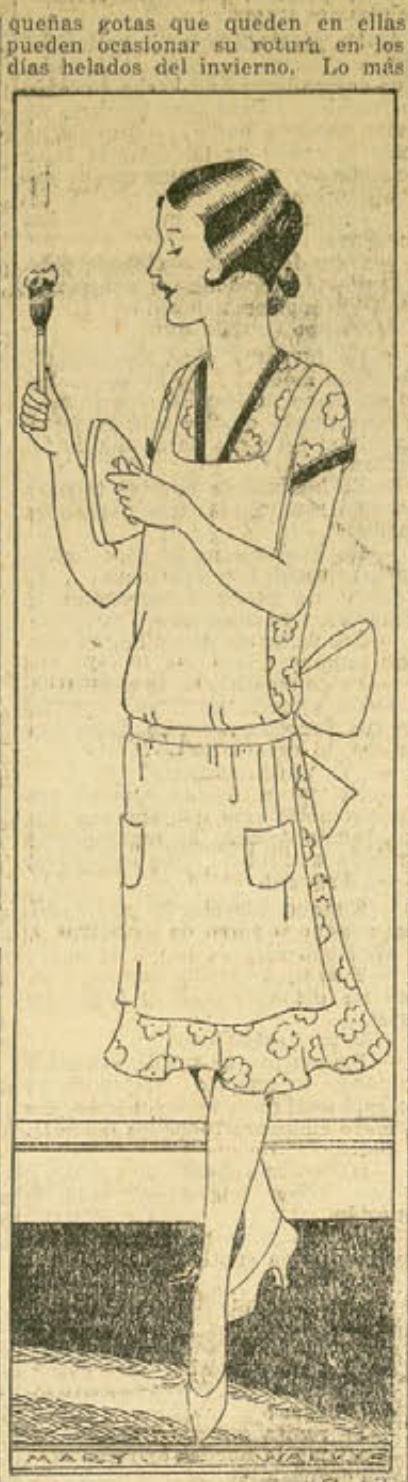
Las cerraduras de las ventanas. Si las ventanas de las casas de campo no están provistas de alambres y picaportes para cerrarlas como sucede en muchas casas viejas, pueden substituirse con largas puntas clavadas a ambos lados, arriba y abajo. Las mismas puntas y los mismos agujeros pueden servir de un año para otro.

Ratas y ratones. Una de las más importantes cuestiones relacionada con esta clase de viviendas, son las ratas y ratones que invaden la casa en los días fríos. Comen y destruyen infinidad de cosas como velas, jabón, cerillas, etc.

Por lo que se refiere a las cerillas el peligro es bastante serio, deben esconderse en un pequeño armario de hoja de lata, el este no se hace, un fuego fácilmente puede sobrevenir si se dejan a disposición de los roedores. Si queremos cerciorarnos de que las cerillas no estarán a su alcance, se puede poner a una clase de veneno que mate a estos animales en los sitios en donde los es fácil su acceso. Esta precaución puede tomarse cuando se tiene seguridad de que el alimento venenoso preparado para los ratones no ha de estar al alcance de otra clase de animales, como gatos o perros.

La última cosa que debe de tenerse en cuenta antes de la partida, es colocar esta mezcla en el sitio debido y recordarse de retirarla a tiempo cuando comienza la otra estación.

Precauciones que evitan el destrozo de la loza. Todas las jarras y recipientes deben vaciarse de agua, unas pe-



La manteca de cerdo aplicada a las planchas con un cepillo evita su oxidación.



FIGURINES CON PATRON

GUARDERIO DE MODAS. Envíenos 10c en dinero o estampillas de correo y le enviaremos un cuaderno conteniendo 50 figurines de las últimas modas de verano e invierno, para señoras, señoritas y niños de todas las edades, también algunas labores de punto, de lana y de algodón, para el verano. Este cuaderno está escrito en inglés.

Vestido de casa para señora casada 6144

Puede hacerse de peral, de algodón, hilo, punto de seda y crepón.

Los modelos son apropiados para 8 tallas: 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50 y 52. Para el tamaño 46 se necesitan 4 yardas y 3/4 de un género de 36 pulgadas y 1/4 de yarda del

6144

1699

1699

1699

1699

1699

1699

1699

1699

1699

1699

1699

1699

1699

1699

1699

1699

1699

1699

1699

1699

1699

1699

1699

pa. o vejiga, que antes también había sido frotada con pimienta y sal. Cúchese al fresco, en sitio seco y muy ventilado, y a los dos meses puede comersa como fiambre.

Lomo conservado. Se corta en pedazos más o menos gordos, se le echa sal y una peca de pimienta negra, se fríe, se coloca en una vasija y se le añade grasa hasta cubrirlo todo. Se guarda más de un año.

Salchichas. Se pone el lomo de cerdo, limpio de correa y picadísimo, con la mayor cantidad de grasa posible, en un barrero. Se sazona con ajo muy machacado y no mucho, pimienta, pimienta dulce, bastante canela, un poco de clavo molido y una copa de jerez, o de zumo de naranja.

Se sala, se amasa y dos días después se rellena la tripa, dejando el relleno flojito; se ata a cortas distancias y se cuece. La salchicha se guarda poco.

Cordero relleno. Se toma medio corderito tierno; se deshuesa con cuidado de no desmenuzarse. Se hace un picadillo de ternera y jamón, el jamón en trozos regulares, tocino, perejil y cebolla, previamente pasados por la sartén. Se coloca el relleno en la cavidad del medio corderito, deshuesado y se enrolla fuertemente como el salchichón; se pone a cocer en caldo, y si no, en agua; se le hace una salsa con almendra majada y una copa de jerez; si aun así no espesa, se le echa un poco de harina tostada, y se trinch en ruedas, echándole la salsa por encima.

NOTAS DE SOCIEDAD

El consejo directivo del Museo Americano de Historia Natural de Nueva York, ha invitado al congreso general del Ecuador señor don Gustavo R. de Icaza, para que asista a la recepción de los miembros y delegados a la 23 sesión del Congreso Internacional de Americanistas que se ha de celebrar en esta ciudad.

El acto tendrá lugar el próximo lunes día 17, en la tarde.

Hoy sale para Buenos Aires, a bordo del "Santa Luisa", el señor Guillermo Fels, ingeniero jefe de los ferrocarriles subterráneos de aquella capital argentina, que ha permanecido una temporada en Europa y Estados Unidos, estudiando los sistemas de tránsito en varias ciudades. Va acompañado de su señora esposa.

La señora Helen S. Jones, esposa de Mr. Joseph Jones, representante en Lima, de la United Press Association, sale hoy para este país, a bordo del "Santa Luisa".

Después de haber demorado unos días, su salida para Washington, D. C., marchó ayer el doctor Alberto Ballón Esteves, delegado oficial peruano en el próximo Congreso Internacional de psico-fisiología aplicada a la aviación, que se celebrará en la primera semana de octubre.

Se encuentra en Nueva York, el doctor José Toribio Medina, de Santiago de Chile, considerado como una de las autoridades más eminentes de las Américas en ciencias bibliográficas.

El congreso para asistir a las tareas del Congreso Internacional de Americanistas, que se ha de celebrar en esta ciudad el próximo día 17.

El señor don Juan Manuel Menocal, senador cubano, ha llegado a Nueva York, donde pasará una temporada.

El día 15 del corriente, tiene anunciada su salida de la Habana hacia esta ciudad, el señor Gutiérrez de Celis, secretario de Hacienda de Cuba. Durante su estancia en Nueva York, se procederá a la firma de los bonos emitidos últimamente para empréstito de obras públicas en aquella república, por mediación del Chase National Bank, siguiendo después viaje de descanso por unos meses.

Se encuentra en Nueva York, en viaje de recreo, el distinguido caballero don Ramón Arosemena, hijo del expresidente de la república de Panamá, señor don Pablo Arosemena, actualmente concejal del concejo municipal de Panamá y miembro destacado de la buena sociedad panameña.

Tras ligera atención, que le ha retenido en sus habitaciones por breves días, se halla completamente restablecido el señor Enrique Genzler, conde general de Panamá en Nueva York.

Contratará matrimonio en breve en esta ciudad el señor Cefirino Grande, de la colonia española, y la señorita Carmela Garrido, de Grossa.

DE WASHINGTON

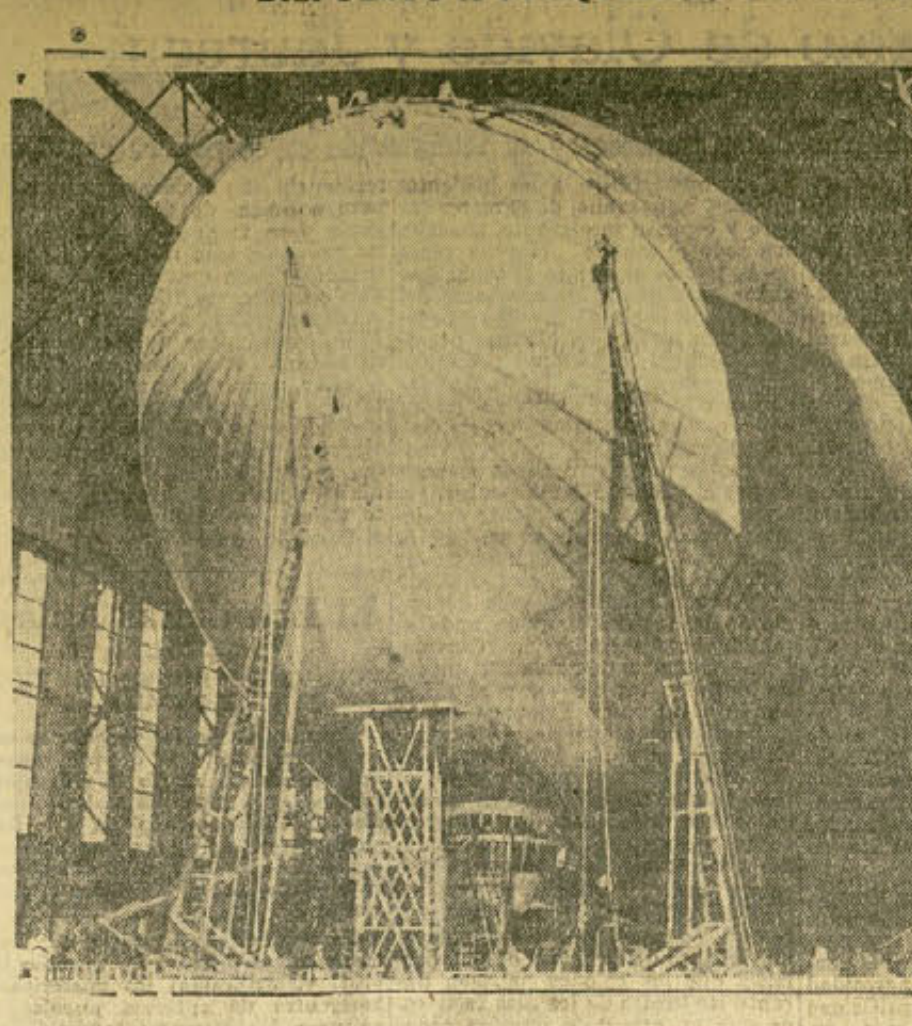
Se encuentran en Washington, hospedados en el Mayflower, el señor N. P. de la Bellanca y su distinguida esposa, de Madrid. Acaban de llegar de un viaje de placer por las montañas del Oeste y el Canadá, y proyectan embarcarse para España a mediados del mes corriente. El señor de la Bellanca es un oficial del departamento de Obras Públicas en Madrid, y catedrático de geología en la Facultad de Ingeniería.

El nuevo agregado naval de la embajada de España, capitán de corbeta José Iglesias, y la señora de Iglesias, fueron los invitados de honor en un almuerzo ofrecido el lunes por el agregado naval de la embajada del Brasil, capitán Federico Villar.

El embajador de los Estados Unidos, señor Noble Brandon Judah, acaba de llegar a Washington, y se hospeda en el Mayflower.

Ha llegado a Washington el joven Efraim Brito Rosado, quien mereció el premio nacional en el concurso de oradores jóvenes de Méjico. Con los otros premiados en los concursos regionales de los Estados Unidos y del Canadá hizo un viaje por Europa, regresando a Nueva York hace dos días. El distinguido joven orador permanecerá en Wash-

DISPUERTO A CONQUISTAR LOS AIRES



Los alemanes vuelven a erigirse, aunque sólo sea temporalmente, en campeones del aire en cuanto al tema de sus dirigibles se refiere. Esta fotografía es del Zeppelin cuya construcción se está completando, que será destinado a la nueva línea de correos entre Sevilla y Buenos Aires, para la cual se iniciará brevemente la construcción del aeropuerto en Sevilla. Pronto, el gran Zeppelin LZ-127 saldrá en viaje de pruebas a Madrid y sobre el Atlántico.

Ington, hasta celebrarse el concurso internacional en octubre, en el cual tomará parte con los oradores premiados de otros países.

EUROPA. Se encuentra en el Vichy Francés, donde sigue tratamiento médico, el señor Simón Patiño, ministro de Bolivia en Francia.

Con motivo de encontrarse de paso en Copenhague, el señor embajador del Brasil en Inglaterra, acompañado de su señora esposa Regis de Oliveira, y hija Silvia Regis de Oliveira, el ministro de aquel país en la capital danesa, le ha seguido con una recepción a la que concurrirán el ministro de Negocios Extranjeros y su esposa la condesa C. Molke; señor de Agüera, ministro de España; barón J. Beck Fris, ministro de Suecia; ministro de Inglaterra y señora; secretario de la legación del Brasil y señora y señoras Luisa, Isabel y Lucía Bueno.

Ha llegado a Ginebra el señor Adolfo Sierra, secretario general de la delegación del Uruguay en la Sociedad de las Naciones.

Ante la aristocrática concurrencia que se congrega habitualmente en el camp de Polo de Biarritz, ha obtenido éxitos definitivos el equipo español compuesto por el marqués de Portago, M. C. V. de Araya, marqués de Villabragana y el conde de Viaynos, que llegó recientemente.

Ha sido anunciado el compromiso matrimonial de la señorita Lolita Turbe, hija de los señores de Ritz, residentes en París, con el distinguido caballero M. Jean Larivière.

La señorita Turbe es nieta, por parte de su madre, del célebre financiero mejicano don José Ives Limantour, secretario de Hacienda por muchos años, del gobierno del presidente Díaz. Por parte de su padre, pertenece a la aristocrática familia mejicana de Iturbide, emparentada con la nobleza española que ha lado tantos diplomáticos ilustres al servicio extranjero.

Recientemente hemos publicado la noticia de la decisión del gobierno que preside el marqués de Estella de adoptar una actitud enérgica para corregir los defectos que se sienten en los servicios ferroviarios de la nación, donde en muchos casos a la carestía de los pasajes hay que añadir servicios incomodos y prolongadas demoras. El gobierno anunció entonces que acometería la unificación de aquellas líneas cuya posición estratégica así lo recomendaba, para cuyo fin procedería a incautarse de las líneas que creyese aconsejable a fin de llevar a la práctica su plan, cuidadosamente estudiado por el ministro de Fomento, conde Guadalupe, y otras personalidades expertas en la materia.

El gobierno anunció también su propósito de subvencionar a los ferrocarriles en lo necesario a fin de ir con toda la celeridad dable a la creación en España de un sistema ferroviario moderno, eficiente y capacitado para rendir el servicio y las utilidades que su importancia requiere.

El sistema ferroviario español, uno de los más antiguos del continente europeo, está dividido en seis troncos importantes—dos a Francia, uno por las Vascongadas y otro por Cataluña; uno a Galicia y Asturias, otro a Portugal, el quinto a Andalucía y el sexto, el más moderno, el de Madrid, Zaragoza y Alicante—a los que se han de añadir una gran red de ferrocarriles provinciales y regionales, que pudieran llamar, los que entretejen particularmente las regiones del norte, Asturias, Santander, Vascongadas y

La prensa se pone a la disposición de los lectores que necesitan intérpretes para hacer sus compras. Avisen por teléfono: Canal 1200.

EE. UU.

NEW YORK

CAMARAS FOTOGRAFICAS Y ACCESORIOS

WILLoughby, 116 W. 32 St. (entre a Ginebra, Londres y todos los accesos de la ciudad para visitantes de Nueva York.

PIERRE, 20 West 32 St. Casa Francesa. Productos de belleza, Perfumes de Grasse. Almacén social. Odalucía permanente. Tinturas, etc. Se habla español.

HOTEL SEVILLA

117 W. 58 St. Entre 57 y 58. Hotel tranquilo para familias, convenientemente ubicado. "Suites" de 1, 2, 3, 4 cuartos. Los precios más bajos. Excelente cocina. Habla español. Teléfono Ciro 5290.

HOTEL CHESTERFIELD

400 cuartos, 12 ascensores. Tel. Bryant 3000.

HOTEL ANSONIA, Broadway calle 72. Habitaciones familiares, convenientemente ubicadas. También cuartos sencillos y baño.

RESTAURANTES

PARA LA SOCIEDAD HISPANA

27 PARK AVE. 116-117 48 JT.

VESTIDOS franceses importados, \$10-15. Solo uno de cada talla.

M.I.E. 117 W. 52 St. West 52 St.

ESPAÑA

Barcelona

AGENCIA DE TURISMO

VIAJES MARIANS

Barcelona, Montserrat, Vall de Villosa.

HOTEL EALCON. Espléndida situación en la Rambla. Comfort moderno.

HOTEL ORIENTE. El mejor situado.

HOTEL ESPAÑA. Preferido para familias.

REGINA HOTEL. Docentes habitaciones con cuarto de baño.

Monstrat

MONTECATINI, Barcelona. Viaje incomparable. 22 ferrocarriles. 2200 metros.

DIRECTORIO DIPLOMATICO Y CONSULAR DE "LA PRENSA"

Washington

EMBAJADAS Y LEGACIONES

Argentina.....1396 Corcoran Street

Bolivia.....1746 Q Street

Brazil.....1164 Bigelow Street

Canada.....910 Seventeenth Street

Costa Rica.....1220 Nineteenth Street

Cuba.....2412 Sixteenth Street

Chile.....2154 Florida Avenue

Colombia.....Investment Bldg. 1142 & K

El Salvador.....3501 Connecticut Avenue

Espana.....1705 Fifteenth St.

Francia.....1412 New Hampshire Avenue

Haiti.....1412 New Hampshire Avenue

Honduras.....939 Nineteenth Street

Nicaragua.....1193 Sixteenth Street

Panamá.....1812 New Hampshire Avenue

Paraguay.....2833 Connecticut Avenue

Peru.....2846 Woodland Drive

Paraguay.....Hotel Brighton

R. Dominicana.....Woodward Bldg. 115 & K

Francia.....1412 New Hampshire Avenue

Venezuela.....1193 Sixteenth Street

New York

CONSULADOS

Argentina.....17 Battery Place

Brasil.....17 Battery Place

Canada.....17 Battery Place

Chile.....17 Battery Place

Colombia.....17 Battery Place

Costa Rica.....17 Battery Place

Cuba.....17 Battery Place

Chile.....17 Battery Place

Colombia.....17 Battery Place

Costa Rica.....17 Battery Place

Cuba.....17 Battery Place

Chile.....17 Battery Place

Colombia.....17 Battery Place

Costa Rica.....17 Battery Place

Cuba.....17 Battery Place

Chile.....17 Battery Place

Colombia.....17 Battery Place

Costa Rica.....17 Battery Place

Cuba.....17 Battery Place

Chile.....17 Battery Place

Colombia.....17 Battery Place

Costa Rica.....17 Battery Place

Cuba.....17 Battery Place

Chile.....17 Battery Place

Colombia.....17 Battery Place

Costa Rica.....17 Battery Place

Cuba.....17 Battery Place

Chile.....17 Battery Place

Colombia.....17 Battery Place

Costa Rica.....17 Battery Place

Cuba.....17 Battery Place

Chile.....17 Battery Place

Colombia.....17 Battery Place

Costa Rica.....17 Battery Place

Cuba.....17 Battery Place

Chile.....17 Battery Place

Colombia.....17 Battery Place

Costa Rica.....17 Battery Place

Cuba.....17 Battery Place

Chile.....17 Battery Place

Colombia.....17 Battery Place

Costa Rica.....17 Battery Place

Cuba.....17 Battery Place

Chile.....17 Battery Place

Colombia.....17 Battery Place

Costa Rica.....17 Battery Place

Cuba.....17 Battery Place

Chile.....17 Battery Place

Colombia.....17 Battery Place

Costa Rica.....17 Battery Place

Cuba.....17 Battery Place

Chile.....17 Battery Place

Colombia.....17 Battery Place

Costa Rica.....17 Battery Place

Cuba.....17 Battery Place

Chile.....17 Battery Place

Colombia.....17 Battery Place

Costa Rica.....17 Battery Place

Cuba.....17 Battery Place

Chile.....17 Battery Place

Colombia.....17 Battery Place

Costa Rica.....17 Battery Place

Cuba.....17 Battery Place

Chile.....17 Battery Place

Colombia.....17 Battery Place

Costa Rica.....17 Battery Place

Cuba.....17 Battery Place

Chile.....17 Battery Place

Colombia.....17 Battery Place

Costa Rica.....17 Battery Place

Cuba.....17 Battery Place

Chile.....17 Battery Place

Colombia.....17 Battery Place

Costa Rica.....17 Battery Place

Cuba.....17 Battery Place

Chile.....17 Battery Place

Colombia.....17 Battery Place

Costa Rica.....17 Battery Place

Cuba.....17 Battery Place

Chile.....17 Battery Place

Colombia.....17 Battery Place

Costa Rica.....17 Battery Place

FUERA DE LA CIUDAD DE NEW YORK

TEXAS

Continuación—San Antonio

RESTAURANTS

ANTA MONICA, 104 N. Medina St.
TEXAS CAFE, 715 E. Houston St.
TRAN CAFE, 320 Delaware St.

STRES
STERRIA Barragan, 1022 W. Houston St.
BRIONES 315 E. Crockett St.
CARRIGALL 823 1/2 E. Commerce St.
RDOBA TAILORS, 125 W. Market St.
ESPINOSA, 605 W. Houston St.
G. GARZA, 702 Delorosa St.

J. HERRERA, 422 W. Houston St.
A UNION, 222 S. Santa Rosa St.
MARTINEZ BROS., 112 S. Flores St.
M. NIGRO, 407 N. Flores St.
PINES, 118 Broadway.
GUROS
O. GONZALEZ, 1212 Lincoln St.
CIUDADES DIARIAS

CIUDADE HISPANAS
SINO MEXICANO, 202 Camden St.
UB Continental, 7201 1/4 W. Commerce St.
UB HIDALGO, 110 S. Santa Rosa Ave.
UB Recreativo "Anahuac", Aztec Bldg.
UB AZUL MEXICANA, P. O. Box 1151.
CIUDAD UNION, S. San Saba & Main-
taineros St.
O. W. Camp, 3421 Juárez, Houston Bldg.

ILABOS
 ERRO TOBACCO CO., 401 N. Pecos St.
ILLERES BICICLETAS
 IERNANDEZ, 901 S. Brazos St.
 CARDANAS, 212 S. Brazos St.
 GONZALEZ, 512 E. Commerce St.

ENDAS ARRICULOS DE MARINA
BORDANO, 409 Buena Vista St.

ESTIDOS
A. ROSA, St. Anthony Hotel.

CTROLAS Y PIANOS
TROVADOR Meljano, 359 N. Main St.
H. CORTINES, Med Arts Bldg.

VERES
BARRIOS, 440 S. Erie St.
PADRON, 1392 Rigby St.
LONGORIA, 702 Erie St.
C. SALAZAR, 705 Concepción St.
ABREGO, 1127 N. Hackberry St.
BARRERA, 202 S. Peoa St.
CAMMEN, South Loop Rd.

CARROLL, 426 Seguin St.
GUERRA, 625 S. Leona St.
J. PAREDES, 1393 Leal St.
AZAN GROCERY, 3527 S. Flores St.
MARTINEZ, 614 Soledad St.
PLATA, 1555 Veracruz St.
PESA, 446 W. Thoe St.
PEREZ SIERRA, 628 N. Colorado St.
SANCHEZ, 536 Ruiz St.

VALDES, 401 N. Frío St.
 VALENCIA, 219 N. San Marcos St.
 ZEPEDA & SON, 1000 El Paso St.
 GARCIA, 501 Matamoros St.
 RTA'S Grocery, 1208 W. Woodlawn St.
 AMAYA, 903 S. Pecos St.
 FLORES, 616 E. Magnolia St.
 STARO GROCERY, 120 South St.
 TREVIÑO, 1500 El Paso St.

URDIALES, 2228 Guadalupe St.
M. DIAZ, 1818 S. Flores St.
HERNANDEZ, 1924 Guadalupe St.
LGADO & LEAL, 602 Ruiz St.
CLIVERA, 502 Leigh St.
FLORES, 1192 Guadalupe St.
HERRERA, 405 N. New Brin St.
BARREN, 2202 El Paso St.

ORES BROS. 301 E. Euclid St.
 CHAPA, 422 S. Flores St.
 DAVILA, 1192 El Paso St.
 J. JIMENEZ, 812 W. Mitchell St.
 JUAREZ, 309 S. Concho St.
 SALDANA, 723 S. Laredo St.
 S. HERRERA, 311 Camarzo St.
 CASTILLO, 407 Nogalitos St.
 J. CASTELLANOS, 1638 W. Laurel St.

K. FLORES, 1211 W. Houston St.
LOZANO, 1811½ W. Laurel St.
MENDEZ, 218 Matamoros St.
M. GARZA, 2122 N. Travis St.
RIOS, 419 Concepción St.
RODRIGUEZ, 2129 El Paso St.
R. GARCIA, 425 N. New B'la. St.
C. TREVIÑO, 3217 S. Flores St.
C. ZAMORO, 3227 S. Flores St.

CLEMENTE & CO., 217½ N. Flores St.
F. FERNANDEZ, 325 Nebraska St.
F. FLORES, 502 Cameron St.
GONZALEZ, 426 N. Chupaderos St.
GUERRERO, 901 S. Sabinas St.
GUERRA, 1412 W. Commerce St.
N. RAMIREZ, 1716 S. Flores St.
S. REUDON, 762 S. Pecos St.
S. REYES, 223 Cameron St.

YANCHEZ, 223 Camaron St.
 VILLARREAL, 2227 San Luis St.
 RA BROS., 936 Castro St.
 OCCIDENTAL, 901 Ruiz St.
 LUEBANO, 316 S. Pecos St.
 PALETA, 551 W. Salinas St.
 PUENTE, 303 Burleson St.
 PADRON, 1592 Riggby St.
 S. CANTU, 1415 S. Brazos St.

GURRHA, 1701 W. Commerce St.
H. RODRIGUEZ, 1892 Nebraska St.
HERRERA, 702 Ruiz St.
MARTINEZ, 103 Pastores St.
ETO GROCERY, 529 Dakota St.
EVA EDEA GROCERY, 455 Drexel St.
O. TREVISIO, 1002 Ruiz St.
MARTINEZ, 952 Azhor St.
MARTINEZ, 1425 El Paso St.

CALLEJA 1440 Burfoot St.
 ENDON & GONZALEZ, 1401 S. Brazos St.
 MARKET, 1807 Main St.
 C. DELGADO, 2202 S. Flores St.
 JIMENEZ, 306 Arbor St.
 EVINS BROS., 318 Meauregard St.
 CORONADO, 1509 Pérez St.
 LARIO, 440 S. Frio St.
 MARTINEZ, 1225 Colina St.

E. GARZA, 622 Austin St.
FARMACIAS
ADALUPANA, 906 W. Commerce St.
AGENCIA EMPLEOS *San Angelo*
SE H. FLORES, 105 Concho Ave.
ARRIERAS

R. D. 31 Concho Ave.
FREDO VELEZ, 183 Concho W. Ave
LLARES
DRIGUEZ & Camufla, Randolph y 11 St
XEROS DIVERSOS
EV. DONATO RUIZ, 319 W. Avenue 11

STAUDERIA
DELGADO, West Avenue M.
RESTAURANTS
GARCIA, Randolph y 11th Sts.
SEPHINA, 29 Concho Ave.
ANDERETA, 13 Concho Ave.
TREVINO, 105 Concho Ave.
C. F. RAMOS, 103 N. Concho Ave.

VERES
FLORES, West Avenue, M.
CASUMEZ, Randolph y. 11th St.
DE OLLOS, West Avenue, M.

VERMONT

RBERIA
GARCIA, 207 Barre St.
RNICFRIA
CUETO, 165 Barre St.
SA DE HUESPEDES

CERRO, 117 River St.
ARMOLISTAS
PIANO AJA GRANITE CO.
CASAS, Excelsior Granite Co.
CERRO, Amer. Granite Co.
NUBEL HIGUERA GRANITE CO.
ORTIZ GRANITE CO.

NADERIA
GARCIA, 239 Barre St.
STAURANT
T. DE GARCIA, 13 River St.
RBERIA *Barre*

HUBER SHOP, 208 N. Main St.
 SA DE HUESPEDES
 CANALES, 446 N. Main St.
 ARMOLISTAS
 NALES & GOMEZ GRANITE CO.
 TERAN GRANITE CO.

GOMEZ GRANITE CO.
PEREZ GRANITE CO.
LE & PERJO GRANITE CO.
REZONAS, Puente Grande Granite Co.
REVILLA GRANITE CO.
SE SAN CIPRIAN GRANITE CO.
SIERRA GRANITE CO.
STAURANT-CIGARRERIA

UTAH
Brigham City
VALCARCE, 20 E. 4 S. ST.

WASHINGTON, D. C.
RESTAURANT MADRID, WASHINGTON, D.C.
W. VIRGINIA
MADRID, D.C. Anmore

CO SEA MARKET. *Clarksburg*
RESTIBLES Y CARNICERIA
 DIAZ, 2149 Goff Ave.
PORTADORES
 F. SUAREZ MFG. CO., 606 Moore Ave.

NADERIA Y VIVERES *Fairmont*
 HERMOSILLA, 211 Jackson St.
Meadowbrook
 MESTIBLES Y CARNICERIA
 MPA BROTHERS.
Moundsville

INDAS DE COMESTIBLES
LSON & CO.
LEWIS. 623-7th St.

1894

